

# Jer

## Chapter 16

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וַיְהִי אָרְבָּבָה יְהוָה אֵלַי אֲמַר 1  
বলে আমার-কাছে যিহোবার বাক্য- আর-হল  
H0559 H0413 H3068 H1697 H1961

প্রভুর বার্তা আমার কাছে এসেছিল:

וַיְהִי כִּשְׁנֵי יָמִים אַחֲרָיו וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי וַיִּשְׁלַח אֵלַי אֶת-רוּחַ יְהוָה 2  
এই স্থানে- আর-কন্যাগণ পুত্রগণ তোমার-জন্য হবে আর-না- স্ত্রী তোমার-জন্য নেবে না-  
H2088 H4725 H1323 H1961 H3808 H0802 H3947 H3808

“যিরমিয় তুমি বিয়ে করতে পারবে না | এখানে তোমার কোন সন্তান থাকবে না |”

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי וַיִּשְׁלַח אֵלַי אֶת-רוּחַ יְהוָה 3  
স্থানে- জন্মগ্রহণকারী -কন্যাদের আর-বিষয়ে- -পুত্রদের বিষয়ে- যিহোবা বলেছেন এইরূপে কারণ-  
H4725 H3205 H1323 H3068 H0559 H3541

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי וַיִּשְׁלַח אֵלַי אֶת-רוּחַ יְהוָה 4  
তাদের জন্মদাতা তাদের-পিতাদের আর-বিষয়ে- তাদের জন্মদাত্রী তাদের-মাতাদের আর-বিষয়ে- এই  
H0853 H3205 H0001 H0853 H3205 H0517 H2088

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי 5  
এই দেশে-  
H2063 H0776

যিহুদার ছেলেমেয়েদের সম্বন্ধে প্রভু এগুলি বললেন | এবং সেই সমস্ত ছেলেমেয়েদের পিতা ও মাতার সম্বন্ধে প্রভু যা বললেন:

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי וַיִּשְׁלַח אֵלַי אֶת-רוּחַ יְהוָה 6  
মুখে ওপর- সারের-মতো কবর-দেওয়া-হবে আর-না শোক-করা-হবে না মরবে রোগের মৃত্যুতে  
H6440 H1828 H6912 H3808 H5594 H3808 H4191 H8463 H4463

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי 7  
পাখির-জন্য খাদ্যের-জন্য তাদের-মৃতদেহ আর-হবে শেষ-হবে আর-দুর্ভিক্ষে আর-তরোয়ালে হবে -ভূমির  
H5775 H3978 H5038 H1961 H3615 H7458 H2719 H1961 H0127

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי 8  
(অনুচ্ছেদ) পৃথিবীর আর্-পশুর-জন্য আকাশের  
H0776 H0929 H8064

“ই লোকগুলোর ভয়ঙ্কর মৃত্যু আসবে | কেউ তাদের জন্য কাঁদবে না | তাদের জন্য কেউ চিতা জ্বালাবে না | মৃতদেহগুলি বিষ্ঠার মতো ছড়িয়ে ছিটিয়ে পড়ে থাকবে | ওদের মৃত্যু ঘটবে একজন শত্রুর তরবারির আঘাতে অথবা তারা মারা যাবে অনাহারে | মৃতদেহগুলি শকুন এবং বন্য পশুদের খাদ্য হবে |”

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי 9  
বিলাপ-করতে যাও আর-না- শোকের গৃহে প্রবেশ-করো না- যিহোবা বলেছেন এইরূপে কারণ-  
H5594 H3212 H0408 H4798 H0935 H0408 H3068 H0559 H3541

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי 10  
থেকে -আমার-শান্তি - সরিয়া-নিয়-ছি কারণ- তাদের-জন্য সহানুভূতি-প্রকাশ-কর আর-না-  
H0854 H7965 H0853 H0622 H5110 H0408

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת-קוֹלִי 11  
-দয়া আর- -করণা - যিহোবার ঘোষণা- এই -লোকদের-  
H0853 H0853 H3068 H5002 H2088

সুতরাং প্রভু বললেন, “যিরমিয় কোন শ্রদ্ধা বাড়ীতে যেও না। তোমার তাদের জন্য দুঃখ প্রকাশ করার দরকার নেই। কারণ আমি আমার আশীর্বাদ ফিরিয়ে নিয়েছি। আমি যিহুদার লোকদের প্রতি দয়া দেখাব না। আমি তাদের জন্য দুঃখও প্রকাশ করব না।” এই হল প্রভুর বার্তা।

יְהוָה	וְלֹא	יִקְרָא	לֵא	הַאֵת	בְּאֶרֶץ	וּקְטָנִים	גְּדֻלִּים	וְגִמְתָּ	6
শোক-করা-হবে	আর-না-	কবর-দেওয়া-হবে	না	এই	দেশে-	আর-ছোটরা	বড়রা	আর-মরবে	
<a href="#">H5594</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6912</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0776</a>			<a href="#">H4191</a>	
		לְהָא	יִקְרָא	וְלֹא	וְתִגְדָּר	וְלֹא	וְהָא		
		তাদের-জন্য	কামানো-হবে	আর-না	আঘাত-করবে	আর-না	তাদের-জন্য		
		<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7139</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1413</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1992</a>		

“যিহুদার সাধারণ এবং গুরুত্বপূর্ণ মানুষ সকলেই মারা যাবে। কেউ তাদের শবদেহ কবর দেবে না, কেউ কাঁদবেও না। কেউ তাদের জন্য শোক প্রকাশ করে মাথার চুল কামিয়ে ফেলবে না।

וְלֹא	מֵת	עַל-	לְיָמָיו	אֲבָל	עַל-	לְהָא	וְיָרָא	וְלֹא	7
আর-না-	মৃতের	জন্য-	সান্ত্বনা-দিতে-তাকে	শোক	জন্য-	তাদের-জন্য	ভাগ-করবে	আর-না-	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4191</a>		<a href="#">H5162</a>	<a href="#">H0060</a>			<a href="#">H6536</a>	<a href="#">H3808</a>	
	אִמּוֹ:	עַל-	אָבִיו	עַל-	תְּנַחֲמִים	כֹּס	אוֹתָם	יִשְׁקֶה	
	তার-মাতার	আর-জন্য-	তার-পিতার	জন্য-	সান্ত্বনার	পেয়ালা	তাদের	পান-করাবে	
	<a href="#">H0517</a>		<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H8575</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8248</a>	

এন্দনরত লোকদের জন্য কেউ খাবার নিয়ে আসবে না। যে সমস্ত লোকরা তাদের অভিভাবকের মৃত্যুতে শোক করছে তাদের কোন ব্যক্তি আরাম দেবে না। যারা কাঁদবে তাদের জন্য পানীয় জলের ব্যবস্থাও কেউ করে দেবে না।

ו	וְלִשְׁתֹּת:	לְאַכֵּל	אוֹתָם	לְשִׁבַת	תְּבוֹא	לֹא	מִשְׁתָּה	וּבֵית-	8
(অনুচ্ছেদ)	আর-পান-করতে	খেতে	তাদের-সাথে	বসতে	প্রবেশ-করবে	না-	ভোজের	আর-গৃহ-	
	<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4960</a>		

“যিরমিয়, কোন উৎসব মুখর বাড়িতে যাবে না এবং সেই বাড়িতে কোন কিছু খেতেও বসবে না।

מִן-	מִשְׁבֵּית	הִנְנִי	יִשְׂרָאֵל	אַלְהֵי	צְבָאוֹת	יְהוָה	אָמַר	כֹּה	כִּי	9
থেকে-	নিবৃত্ত-করি	দেখ-আমি	ইস্রায়েলের	ঈশ্বর	সেনাবাহিনীর	যিহোবা	বলেছেন	এইরূপে	কারণ	
		<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>		
שְׂמֹתָ	וְקוֹל	שְׁשׁוֹן	קוֹל	וּבְיָמֵם	לְעֵינַיִם	הַזֶּה	הַמְקוֹם			
উল্লাসের	আর-স্বর	আনন্দের	স্বর	আর-তোমাদের-দিনগুলোতে	তোমাদের-চোখের-সামনে	এই	-স্থান			
<a href="#">H8057</a>		<a href="#">H8342</a>		<a href="#">H3117</a>		<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4725</a>			
					כְּלָה:	וְקוֹל	קוֹל			
					কনের	আর-স্বর	বরের	স্বর		
					<a href="#">H3618</a>		<a href="#">H2860</a>			

প্রভু সর্বশক্তিমান, ইস্রায়েলের ঈশ্বর এই কথাগুলি বললেন, ‘খুব শীঘ্রই আমি সমস্ত আনন্দ কোলাহলের শব্দ বন্ধ করে দেব। একটি বিবাহ সভায় লোকেরা যে সব শব্দসমূহ করে আমি সে সব বন্ধ করে দেব। তোমার জীবন কালেই এগুলি ঘটবে। আমি এই কাজগুলি দ্রুত করব।’

אֲלֵי	וְאָמַר	הָאֵלֹהִים	הַדְּבָרִים	כָּל-	אֵת	הַזֶּה	לְעַם	תִּגִּיד	כִּי	וְהָיָה	10
তোমাকে	আর-বলবে	এই	-বাক্যগুলো	সমস্ত-	-	এই	জন্য-লোকদের	বলবে	যখন	আর-হবে	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2088</a>		<a href="#">H5046</a>		<a href="#">H1961</a>	
וְהָיָה	הַאֵת	הַדְּבָרִים	הַרְעָה	כָּל-	אֵת	עֲלֵינוּ	יְהוָה	רָבַר	מִן-	עַל-	
আর-কী	এই	-মহান	-অমঙ্গল	সমস্ত-	-	আমাদের-বিরুদ্ধে	যিহোবা	বলেছেন	কী	জন্য-	
<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H2063</a>			<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H4100</a>		
	אֲלֵינוּ:	לִיהוָה	הַטָּאָנָה	אֲשָׁר	וְהָטָאָנָה	וְהָטָאָנָה	וְהָטָאָנָה	וְהָטָאָנָה	וְהָטָאָנָה		
	আমাদের-ঈশ্বরের	যিহোবার-বিরুদ্ধে	পাপ-করেছি	যা	আমাদের-পাপ	আর-কী	আমাদের-অধর্ম				
	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2398</a>			<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H5771</a>				

“যিরমিয়, যিহুদার লোকদের তুমি এই কথাগুলি জানিয়ে দাও। তারা তোমাকে জিজ্ঞেস করবে, ‘প্রভু কেন আমাদের সম্বন্ধে এই ভয়ঙ্কর কথাগুলি বলেছেন? আমরা কি অন্যায় করেছি? আমাদের প্রভু ঈশ্বরের বিরুদ্ধে আমরা কি পাপ করেছি?’

11  
 וְאִמְרָתָם אֲלֵיהֶם עַל אֲשֶׁר- עֲזָבוּ אֲבוֹתֵיכֶם אֹתִי נֹאֵם- יְהוָה  
 আর-বলবে তাদের তাদের যা- পরিত্যাগ-করেছিল তোমাদের-পিতৃপুরুষেরা আমাকে- যিহোবার  
 H0413 H0559 H0001 H0853 H5002 H3068

וַיִּלְכְּוּ אֶתְרֵי אֱלֹהִים אֲחֵרִים וַיַּעֲבֹדוּם וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ אֲתָם לָהֶם  
 আর-গিয়েছিল পেছনে দেবতাদের অন্যদের আর-সেবা-করেছিল-তাদের আর-প্রণাম-করেছিল তাদের তাদের  
 H3212 H0430 H0312 H5647 H7812

וַיִּתְּנוּ עֲזָבוּ וְאֶת- תּוֹרָתִי לֹא שָׁמְרוּ  
 আর-আমাকে আর- পরিত্যাগ-করেছিল আর- আমার-বিধান না পালন-করেছিল  
 H0853 H0853 H8451 H3808 H8104

তখন তুমি এগুলি তাদের অবশ্যই বলবে: ‘তোমাদের পূর্বপুরুষরা আমাকে ত্যাগ করেছিল বলেই তোমাদের জীবনে এসব ভয়ঙ্কর জিনিস আসবে।’ এই হল প্রভুর বার্তা। ‘তারা আমাকে ত্যাগ করে অন্য দেবতাদের সেবা করেছিল। তারা অন্য দেবতাদের পূজা করেছিল। তোমাদের পূর্বপুরুষরা আমার বিধানকে অস্বীকার করে আমাকে ত্যাগ করেছিল।’

12  
 וְאַתָּם הָרַעְתֶּם לַעֲשׂוֹת מִאֲבוֹתֵיכֶם וְהִנֵּנִם הַלְכִים אִשִּׁי  
 আর-তোমরা খারাপ-করেছ করতে তোমাদের-পিতৃপুরুষদের-চেয়ে তোমরা আর-দেখ-তোমরা প্রত্যেকে  
 H0001 H2009 H1980 H0376

אֶתְרֵי שָׁרְרוּת לְבָב- הָרַע לְבַלְתִּי שָׁמַע אֲלֵי  
 পেছনে হীনতা তার-হৃদয়ের- মন্দের না-করতে শোনা আমার-কাছে  
 H8307 H1115 H8085 H0413

কিন্তু তোমরা যে সব পাপ কাজ করেছ তা তোমাদের পূর্বপুরুষদের পাপকাজ থেকে অনেক খারাপ। তোমরা একগুঁয়ে, জেদী। তোমরা আমাকে অমান্য করে যা খুশী তাই করেছো।

13  
 וְהַטְלִי אֶתְכֶם מֵעַל הָאָרֶץ הַזֹּאת עַל- הָאָרֶץ לָא יָדַעְתֶּם  
 আর-ছুঁড়ে-ফেলব-তোমাদের তোমাদের থেকে এই-দেশ-দেশ-না জানতে  
 H2904 H0853 H0776 H2063 H0776 H3808 H3045

אַתָּם וְאֲבוֹתֵיכֶם וַעֲבַדְתֶּם- שָׁם אֶת- אֱלֹהִים אֲחֵרִים יוֹמָם וְלַיְלָה  
 তোমরা আর-তোমাদের-পিতৃপুরুষেরা আর-সেবা-করবে- সেখানে - দেবতাদের- অন্যদের দিন আর-রাত  
 H0001 H5647 H8033 H0853 H0430 H0312 H3119 H3915

אַשְׁרָ לֹא- אֶתְּן לָכֶם חַיִּינָה:  
 যাদের না- দেব তোমাদের অনুগ্রহ (অনুচ্ছেদ)  
 H3808 H5414 H2594

তাই তোমাদের আমি এদেশের বাইরে ছুঁড়ে ফেলব। আমি তোমাদের জোর করে বিদেশে পাঠাব। এমন এক দেশে পাঠাব যা তোমাদের পূর্বপুরুষদেরও অচেনা। সেখানে তোমরা অন্যান্য মূর্তিদের সেবা করতে পারবে। আমি তোমাদের কোন রকম সাহায্য করতে যাব না।’

14  
 לָכֵן הִנֵּה- יָמִים בָּאִים נֹאֵם- יְהוָה וְלֹא- יִאֲמַר עוֹד- חַיִּי- יְהוָה  
 অতএব দেখ- দিনগুলো আসছে যোষণা- যোষণা- যিহোবার আর-না- বলা-হবে আর- আর- জীবিত- যিহোবা  
 H2009 H3117 H0935 H5002 H3068 H3808 H5750 H3068

אַשְׁרָ הָעֵלָה אֶת- בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִאֶרֶץ מִצְרַיִם  
 যিনি উঠিয়ে-এনেছিলেন - সন্তানদের ইস্রায়েলের দেশ-থেকে মিশরের  
 H0853 H5927 H3478 H0776 H4714

‘লোকরা প্রতিশ্রুতি করো এবং বলো, ‘প্রভুর অস্তিত্ব যেমন নিশ্চিত, যিনি আমাদের মিশর থেকে বের করে এনেছেন ...’ সেই রকম নিশ্চিতরূপে। কিন্তু সময় এগিয়ে আসছে।’ এই হল প্রভুর বার্তা, ‘যখন মানুষ আর ঐ কথা বলবে না।’

מֵאֶרֶץ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶת-	הָעַלָּה	אֲשֶׁר	יְהוָה	חַי-	אִם-	כִּי
দেশ-থেকে	ইস্রায়েলের	-সন্তানদের	-	উঠিয়ে-এনেছিলেন	যিনি	যিহোবা	জীবিত-	যদি-	কিন্তু
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H3068</a>			

וְהַשְּׁבִתִּים	שָׁמָּה	הָרִיקָם	אֲשֶׁר	הָאֲרָצוֹת	וּמְכֹל	זָפוֹן
আর-ফিরিয়ে-আনব-তাদের	সেখানে	তাড়িয়ে-দিয়েছিলেন-তাদের	যেখানে	-দেশগুলো	আর-সমস্ত-থেকে	উত্তরের
<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H5080</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6828</a>

וְ	לְאַבְרָם:	נָתַתִּי	אֲשֶׁר	אֶרְצֵם	עַל-
(অনুচ্ছেদ)	তাদের-পিতৃপুরুষদের	দিয়েছিলাম	যা	তাদের-ভূমি	ওপর-
	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H0127</a>	

লোকরা তখন নতুন কিছু বলবে। তারা বলবে, 'প্রভুর অস্তিত্ব যেমন নিশ্চিত যিনি আমাদের উত্তরের দেশ থেকে বার করে এনেছিলেন, সেই রকম নিশ্চিতভাবে।' তিনি তাদের নিয়ে এসেছিলেন সেই সব দেশের বাইরে থেকে যেখানে তাদের তিনি পাঠিয়েছিলেন...' কেন তারা একথা বলবে? কারণ আমি ইস্রায়েলীয়দের পূর্বপুরুষের মাটিতে ফিরিয়ে আনব।

וְרִיגֹם	יְהוָה	נָאֵם-	רַבִּים	(לְרִיגִים)	לְרִיגִים]	שָׁלַח	הֲנִי
আর-মাছ-ধরবে-তাদের	যিহোবার	ঘোষণা-	অনেক	(মৎস্যজীবীদের)	[মৎস্যজীবীদের-কাছে]	পাঠাচ্ছি	দেখ-আমি
<a href="#">H1770</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H1771</a>	<a href="#">H1728</a>		<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H2009</a>

הָ	כָּל-	מֵעַל	וַיִּזְרֹם	צִיָּים	לְרַבִּים	אֲשֶׁלַּח	כֵּן	וְאַחֲרָי-
পাহাড়	সমস্ত-	থেকে	আর-শিকার-করবে-তাদের	শিকারীদের	অনেকের-কাছে	পাঠাব	তখন	আর-তার-পরে-
<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H3605</a>			<a href="#">H6719</a>		<a href="#">H7971</a>		

וּמֵעַל	כָּל-	גְּבֻעָה	וּמִמְקִינִי	הַסְּלָעִים:
আর-থেকে	সমস্ত-	টিলা	আর-গর্তগুলো-থেকে	-পাথরের
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1389</a>	<a href="#">H5357</a>	<a href="#">H5553</a>

"খুব শীঘ্রই আমি অনেক জেলেকে এদেশে পাঠাব" এই হল প্রভুর বার্তা। ঐ জেলেরা যিহুদার লোকদের ধরবে। তারপর আমি অনেক শিকারীকে এদেশে পাঠাব। তারা পাহাড়ে, পর্বতে, পাথরের খাঁজে যেখানেই যিহুদার লোকদের দেখতে পাবে, সেখানেই তাদের শিকার করবে।

וְלֹא-	מִלְפָּנַי	וַיִּתְּרוּ	לֹא	הָרַבִּיָּם	כָּל-	עַל-	עֵינַי	כִּי
আর-না-	আমার-মুখের-থেকে	লুকিয়ে-নেই	না	তাদের-পথ	সমস্ত-	ওপর-	আমার-চোখ	কারণ
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3605</a>			

וַיִּנָּח	מִנְּנָה	עֹנָם	וַיִּנָּח
গোপন-নেই	থেকে-সামনে	তাদের-অধর্ম	আমার-চোখের
<a href="#">H6845</a>	<a href="#">H5048</a>	<a href="#">H5771</a>	

তারা যা করে তার সবই আমি দেখতে পাচ্ছি। যিহুদার লোকরা যা করেছে তা আমার কাছে গোপন করা সম্ভব নয়। তাদের পাপ আমার কাছে অজানা নয়।

אֶת-	הַלְלָם	עַל	וַתִּטְּאֵם	עֹנָם	מִשְׁנָה	רְאשׁוֹנָה	וְשִׁלְמֹתַי
-	অপবিত্র-করেছিল-তারা	कारणे	আর-তাদের-পাপ	তাদের-অধর্ম	দ্বিগুণ	প্রথমে	আর-ফিরিয়ে-দেব
<a href="#">H0853</a>				<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H4932</a>	<a href="#">H7223</a>	

ו	נִתְּנָתִי:	אֶת-	מְלֵא	וְתוֹעֲבוֹתֵיהֶם	שְׁקִיזָה	בְּנִבְלָת	אֲרָצִי
(অনুচ্ছেদ)	-আমার-অধিকার	-	পূর্ণ-করেছে	আর-তাদের-ঘৃণার	তাদের-ঘৃণ্যের	মৃতদেহে	-আমার-দেশ
	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H8251</a>	<a href="#">H5038</a>	<a href="#">H0776</a>

তাদের দুষ্ট কাজের জন্য আমি তাদের দ্বিগুণ পরিমাণ ফেরৎ দেব। তাদের প্রতিটি পাপের জন্য আমি তাদের দ্বিগুণ শাস্তি দেব। কারণ তারা আমার দেশকে অপবিত্র করে দিয়েছে। তারা তাদের ভয়ঙ্কর মূর্তিদের দিয়ে আমার দেশকে অপবিত্র করে তুলেছে। আমি ঐ মূর্তিদের ঘৃণা করি। সেই জন্য আমি তাদের সঙ্গে এরকম ব্যবহার করব।"

גוֹיִם	אֵלַיִךְ	כָּרָא	בַּיּוֹם	וּמְנוּחָי	וּמַעֲרָא	עָלַי	הַיְהוָה
জাতিগণ	তোমার-কাছে	কষ্টের	দিনে	আর-আমার-আশ্রয়	আর-আমার-দুর্গ	আমার-শক্তি	হে-যিহোবা
	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4498</a>	<a href="#">H4581</a>	<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H3068</a>
הַבָּל	אֲבוֹתֵינוּ	נִחַלְנוּ	שָׁמְרָה	אֶל-	וַיֵּאמְרוּ	אֲרָץ	מֵאֲפֹסַי
মিথ্যা	আমাদের-পিতৃপুরুষেরা	অধিকার-করেছে	মিথ্যা	কেবল-	আর-বলবে	-পৃথিবীর	প্রান্ত-থেকে-
<a href="#">H1892</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H5157</a>	<a href="#">H8267</a>	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0935</a>
					מוֹעֵלַי	בְּ	וַיֵּן
					উপকার	তাদের-মধ্যে	আর-কোনো-
					<a href="#">H3276</a>		<a href="#">H0369</a>

প্রভু, আপনি আমার শক্তি আপনি আমার রক্ষক। আপনি বিপদের সময়ে আশ্রয় নেওয়ার জন্য এক নিরাপদ জায়গা। পৃথিবীর সমস্ত দেশ আপনার কাছে আসবে। তারা বলবে, “আমাদের পিতাদের দেশে ছিল মূর্তি। তারা ঐ সমস্ত অসার মূর্তিদের পূজা করেছিল। কিন্তু ঐ মূর্তিরা এতটুকুও সাহায্য করেনি।”

אֱלֹהִים:	לֹא	וְהָמָה	אֱלֹהִים	אָדָם	לִי	הַיְהוָה
দেবতা	না	আর-তারা	দেবতাদের	মানুষ	নিজের-জন্য	বানাবে-কি-
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0120</a>		

মানুষ কি তার নিজের জন্য প্রকৃত দেবতাকে তৈরী করতে পারে? না তারা শুধু মূর্তি বানাতে পারে। কিন্তু ঐ সব মূর্তিরা প্রকৃত দেবতা নয়।

אֶת-	יָדַי	אֶת-	אֲנִיֵּם	הָאֵל	בְּעַם	מִדְּבַר	הִנְנִי	לְבִן
আর-	-আমার-হাত	-	জানাব-তাদের	এই	এই-সময়ে	জানাচ্ছি-তাদের	দেখ-আমি	অতএব
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H2009</a>	
		ס	יְהוָה:	שְׁמִי	כִּי-	וַיֵּן	וַיְבַרְכֵנִי	
		(অনুচ্ছেদ)	যিহোবা	আমার-নাম	কারণ-	আর-জানবে	-আমার-পরাক্রম	
			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8034</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H1369</a>	

প্রভু বললেন, “যারা মূর্তি বানায় সেই সব লোকদের আমি শিক্ষা দেব। ওদের আমি আমার ক্ষমতা ও শক্তির সম্বন্ধে শিক্ষা দেব। তাহলে তারা উপলব্ধি করতে পারবে যে আমিই ঈশ্বর। তারা জানবে আমিই প্রভু।”